

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről a

Külgazdasági és Külügyminisztérium (székhelye: 1027 Budapest, Bem rakpart 47.; törzskönyvi azonosító száma: PIR 313403; adószáma: 15313401-1-41; képviseli: Dr. Balogh Csaba közigazgatási államtitkár), mint minisztérium (a továbbiakban: **Minisztérium**),

másrészről a

KKM Magyar Diplomáciai Akadémia Korlátolt Felelősségű Társaság (székhelye: 1016 Budapest, Bérc utca 13-15, adószáma: 14163241-2-41, cégjegyzékszám: 01-09-203215, képviseli: Szijgyártó Beáta ügyvezető), mint társaság (a továbbiakban: **Társaság**)

(a továbbiakban együttesen: **Felek**) között, alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1. Felek rögzítik, hogy 2020. május 20. napján KKM/19030/2020/Adm. iktatószámom közszolgáltatási szerződést (továbbiakban: **Közszolgáltatási Szerződés**) kötöttek egymással az abban megjelölt oktatási és oktatás-szakmai feladatok, mint közfeladatok ellátása céljából. Felek rögzítik, hogy a nevezett közfeladatok ellentételezéseiként a Közszolgáltatási Szerződés III.1. pontjában meghatározott szolgáltatási díj összege csökkentésre kerül, melyre tekintettel Felek megállapodnak, hogy a polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:191. § (1) bekezdése, illetve a Közszolgáltatási Szerződés VII.1. pontja alapján a Közszolgáltatási Szerződést az alábbiak szerint módosítják.

2. Felek megállapodnak, hogy a Közszolgáltatási Szerződés III.1. pontja törlésre kerül, és helyébe az alábbi szöveg lép:

„1. Felek rögzítik, hogy a Társaság a jelen közszolgáltatási szerződésben meghatározott Oktatási és oktatás-szakmai feladatok, mint közfeladatok elvégzéséért, a közfeladatok ellátása során 2020. március 1. és 2020. november 30. között felmerült költségek ellentételezéseiként mindösszesen összesen bruttó 333.063.457,- Ft, azaz bruttó háromszázharminchárommillió-hatvanháromezer-négyszázötvenhét forint szolgáltatási díjra jogosult.”

3. Felek megállapodnak, hogy a Közszolgáltatási Szerződés III.2. pontja törlésre kerül, és helyébe az alábbi szöveg lép:

„2. A jelen közszolgáltatási szerződésben meghatározott közfeladatok ellátásának, azaz a szolgáltatási díjnak a fedezetét a 2020. március 1. és 2020. november 30. közötti időszak vonatkozásában a Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló 2019. évi LXXI. törvény 1. számú melléklet XVIII. Külgazdasági és Külügyminisztérium fejezet, 7. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1. Célelőirányzatok alcím, 33. Stipendium Hungaricum jogcímcsoport (ÁHT-azonosító: 381084) 333.063.457,- Ft értékben biztosítja, a fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 4/2019. (VI. 14.) KKM rendelet 1. melléklet 18. sora alapján.”

4. A Közszolgáltatási Szerződés III.3. pontjához kapcsolódóan Felek rögzítik, hogy a III.3. pontban megjelölt szolgáltatási díj teljes összege, azaz bruttó 544.504.075,- Ft, azaz bruttó ötszáznegyvennégy millió-ötszáznégyezer-hetvenöt forint a Társaság részére átutalás útján megfizetésre került. A szolgáltatási díj jelen módosításban meghatározott csökkentésére figyelemmel Felek megállapodnak, hogy a szolgáltatási díj eredeti összege és a csökkentett összege közötti különbözet összegét, azaz 211.440.618,- Ft-ot, azaz kettőszáztizeneháromezer-négyszáznegyvenézer-hatszázötvennyolc forintot a Társaság a jelen módosítás mindkét fél által történt aláírásának napjától számított 5 naptári napon belül köteles a Minisztérium Magyar

Államkincstárnál vezetett 10032000-01220108-50000005 számú számlaszámára átutalni a Közszolgáltatási Szerződés iktatószámának, illetve a Közszolgáltatási Szerződés III.2. pontjában megjelölt ÁHT-azonosító feltüntetése mellett.

5. Felek rögzítik, hogy a jelen módosítására tekintettel a Közszolgáltatási Szerződés a 2. számú mellékletét képező, a közfeladatok végrehajtásához szükséges költségek kimutatásáról szóló dokumentum tartalma is változott, melyre tekintettel Felek megállapodnak, hogy a Közszolgáltatási Szerződés nevezett mellékletét a jelen módosításhoz mellékelte, a közfeladatok végrehajtásához szükséges költségek kimutatásáról szóló dokumentum váltja fel, és a továbbiakban e dokumentum képezi a Közszolgáltatási Szerződés a 2. számú mellékletét.
6. Jelen megállapodást a Felek annak elolvasása és együttes értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá. Jelen megállapodás 4 egymással megegyező, eredeti példányban készült, amelyekből 3 példány a Minisztériumnál, 1 példány a Társaságnál marad.

Melléklet: A közfeladatok végrehajtásához szükséges költségek bemutatása

Budapest, 2020. október 22.

Dr. Balogh Csaba
közigazgatási államtitkár
Külgazdasági és Külügyminisztérium
Minisztérium
képviselőként

Budapest, 2020. október 26.

KKM Magyar Diplomáciai Akadémia
Korlátolt Felelősségű Társaság
1016 Budapest, Berc utca 13-15.
Cég: 01-09-203215
Adószám: 14163741-2-41
Banksz.: 10403181-50526554-48491008
Szijgyártó Beata
ügyvezető
KKM Magyar Diplomáciai Akadémia Kft.
Társaság
képviselőként

A Külgazdasági és Külügyminisztérium részéről:

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Bp., 2020. október 26.

Döme Andrea
főosztályvezető
Költségvetési Főosztály

Szakmailag ellenjegyzem:
Bp., 2020. október 20.

dr. Szücs Ádám Imre
főosztályvezető
Diplomáciai Akadémia
Főosztály

Jogilag ellenjegyzem:
Bp., 2020. október 19.

dr. Véték Attila
főosztályvezető
Jogi Főosztály